



- در مورد تغییرات بررسی دارایی های مستمری بگیرا که قراره از اول ژانویه 2017 انجام بشه چیزی شنیدی؟

- نه چیزی در موردش نشنیدم. چی قراره تغییر کنه؟

- میزان دارایی هایی که نیاز به بررسی ندارند بیشتر میشه. بنابراین می تونی دارایی های بیشتری داشته باشی بدون اینکه روی پرداخت مستمری تاثیر بذاره. یعنی دریافتی بعضی از مستمری بگیرها زیاد میشه.

- خبر خوبیه برای مستمری بگیرا. در مورد خونه شخصی چطور؟

- نگران نباش، خونه شخصی از بررسی دارایی معافه.

- خیالم راحت شد. تغییرات دیگه ای هم قراره انجام بشه؟

- آره. قراره نرخ آستانه دارایی هم از اول ژانویه 2017 تغییر کنه.

- نرخ آستانه دارایی چیه دیگه؟

- یعنی این که چقدر از مستمریت کم میشه اگه میزان داراییت بعد از اندازه گیری بیشتر از آستانه باشه.  
- یعنی چی؟

- خوب، نرخ آستانه دارایی از 1 دلار و نیم به 3 دلار افزایش پیدا می کنه. بنابراین، به ازای هر 1000 دلار ارزش دارایی که بیشتر از آستانه اندازه گیری باشه در هر دو هفته 3 دلار از مستمری کم میشه. یعنی این که مستمری بگیرهایی که دارایی ها بیشتری دارند مستمری شون کمتر میشه.

- پس اون مستمری بگیرایی که الان دارن حداکثر میزان مستمری رو میگیرن چی؟ مستمریشون کمتر میشه؟

- نه، هر کی داره حداکثر میزان مستمری رو میگیره تغییری در پرداختش انجام نمیشه.

- خوب اگه در اثر این تغییرات مستمریمو از دست بدم چی؟

- اگه مستمریت قطع بشه کارت Pensioner Concession Card کنسل میشه و به طور خودکار کارت Low Commonwealth Seniors Health Card و Income Health Care Card برات پست میشه اگه سنت بالاتر از سن مستمری بگیریی باشه. برای گرفتن این کارتها لازم نیست میزان داراییت بررسی بشه چون در اثر این تغییرات بوده که مستمریت قطع شده.

- از کجا بفهمم که این تغییرات تاثیری در مستمری من داره یا نداره؟

- اگر مستمریت قطع بشه یا بیشتر از یک دلار در دو هفته کاهش پیدا کنه در ماه دسامبر نامه ای از The Australian Government Department of Human Services دریافت می کنی.

- از کجا اینارو میدونی؟



- اینا رو توی وبسایت [humanservices.gov.au/rebalanceassets](https://humanservices.gov.au/rebalanceassets) خوندم. یک ماشین حساب هم روی همین وبسایت هست که می تونی برای تخمین میزان تغییر مستمریت ازش استفاده کنی.

- اون وبسایت چیه بود؟

[humanservices.gov.au/rebalanceassets](https://humanservices.gov.au/rebalanceassets)-

- اگه اطلاع بیشتری به زبان خودتون میخواین به شماره 131 202 زنگ بزنین.